



POR
IOAN LAMBERTO
LOPEZ, INFANZON,
 Ciudadano de Zaragoza, Diputado
 del Reyno de Aragon.

EN EL INCIDENTE DE LAS SOSPECHAS,



A S E recusado por esta Parte al Ilustre señor Doctor Don Josef Francisco Molés, Lugarteniente desta Corte, en dos Processos, de *Manifestación, y Firma sendorum*, en que se litiga la nulidad, è injusticia de la captura, que el año de 1667. se executò en la persona de mi principal, por ser dicho señor Lugarteniente pariente del señor Doctor D. Josef Torrero, y Embun, Canonigo de la Santa Iglesia Metropolitana de esta Ciudad, aserto colitigante, è interessado en dichos Processos. Y estãdo yã admitidas las sospechas a prueba en el Proceso de Manifestacion, y man-

dadas intimar al señor Lugarteniente, se ha apartado el señor Canonigo Torrero de la oposicion hecha por su parte en el dicho Proceso, con todo lo subseguido. Y V. S. nos ha comunicado por Duda dicha separacion, con motivo, de que no litigando yã en dicho Proceso dicho señor Canonigo, mediante la separacion; Ni tampoco en la Firma, en que nunca se opuso; no pueden subsistir las sospechas propuestas contra el señor Lugarteniente. Y parece que deve V. S. decidir lo contrario, salvando siempre el mas leguro juicio del Consejo, por dos fundamentos.

Lo primero, porque la se-

*Luna en el Proceso de Manifestacion
 una Dominio Lopez etc comunicacion
 capitulo i quer en la firma por fto
 el uso del Salvo q. promueve q. q. fto
 y fto una fue demostrando fto p. q. fto
 n. q. fto*

A pa-

paracion hecha en el Proceso de Manifestacion por el dicho señor Canonigo Torrero, es infructuosa, a perjuizio del derecho de mi Parte, que no confiente en ella, como de la *ley Postquam, C. de pactis*, lo notan comunmente los DD. Bartol. in l. *adita, n. 9. & 10. C. de adendo*. Y en el Reyno Molin. *verb. Appellit. Apprehens. fol. 23. col. 1.* Iband. de Bardaxi *in tit. de Apprehens. par. 1. quest. 6. n. 5. fol. 488.* D. Reg. Mōter *decis. 42. num. 31.* donde refiere muchos. Y la razón es clara, porque como en los juizios quasi contraen las Partes, los deven proseguir, ò por lo menos no pueden separarse de la instancia, más que a perjuizio suyo, como fundan Novario *de variat. Fori, quest. 20. num. 8.* Y Cevallos *comm. opin. rom. 4. quest. 897. n. 887.* y decisivamente el señor Bardaxi *ad For. 51. de Advocatis, pag. 211. col. 2. num. 10.* Et habemus *decisum in hac Curia, & Proces. Ioannis del Corral, super manif. pers. die 15. Martij 1612.* Et in Regio Senatu iam antea fuerat dictum in *Processu Luræ de Borja, die 28. Decemb. 1579.* Luego a per-

juizio de la Recusacion propuesta por mi Parte, no parece q̄ pudo separarse la del dicho señor Canonigo Torrero, ni su separació herir el derecho q̄ le estava adquirido, a que se juzgassen las sospechas en el estado que tenia la causa quando se propusieron, como despues de largo examen lo ha entendido la Audiencia nuevamente en el Proceso *Decani, Canonic. & Capis. Sedis Casaraugust. super Inventario, del Breve de la Alternativa*; en donde aviendo sido dado por sospechoso por la Iglesia Mayor el señor Regente; con motivo de tener en la Iglesia del Pilar vn hijo Prebendado, y separádose despues totalmente la Iglesia del Pilar de la oposicion hecha por su parte en Proceso; con repetidos memoriales; sin embargo se admitieron a prueba las sospechas el día 6. de Junio del año pasado de 1669. juzgádo ineficaces dichas separaciones, a perjuizio del derecho del Cabildo de la Iglesia Mayor, q̄ antecedentemente tenia opuestas contra el señor Regente las causas de sospecha. Y esta interlocutoria se confirmó despues, aviendo pronunciado di-

fini-

finitivamente la Real Audiencia en el dicho Incidente, y ha pasado ocioso quanto puede añadirse en esta parte.

El segundo fundamento, para que estas sospechas se deven admitir, y declarar, como pide mi Parte, a mas de ser tã cierto, y aprobado, como el que he referido, aun es mas comprehensivo, pues influye igualmente en el Proçesso de Manifestaciõ (aun siguiẽdo la idea de q̄ y à no litiga en dicha causa la Parte del señor Canonigo Torrero) y en el de Firma, en q̄ no ha litigado. Porq̄ esto no obstãte, ha de ser sospechoso en entrambos Proçessos el señor Lugarteniente; Pues aunque descubiertamente no litigue en aquellos dicho señor Canonigo, pero la causa es suya, y es suyo el interresse. Para lo qual supongõ: Que como resulta del Proçesso de Manifestaciõ, y Letras Narrativas de la Audiencia, que en el se han exhibido, aviendo sido preso, licet nulliter, Ioan Lamberto Lopez el dia 26. de Octubre del año 1667. en fuerça de vna assera provision hecha por los señores Jurados desta Ciudad, lo reco-

mendò despues en la Carcel comun dicho señor Canonigo Torrero, por la Real Audiencia. Que por parte de Ioã Lamberto Lopez se està infrtando, se le mande librar privilegiadamente, como preso contra tenor de Firma, No obstantes qualesquiere Reencomiẽdas. Y que en la mesma Firma (que es donde se han propuesto las sospechas) supplica la Ciudad Declaracion, para que no obstante ella pueda tenerle preso, en fuerça de la sobredicha provision con q̄ le prendiõ. Y en la Manifestacion, con los mesmos motivos, impugna la liberaciõ Privilegiada que mi Parte supplica. De que resulta, de que estando dependiente del valor de la primera Captura la Reencomienda, pues si aquella cayere, es sin disputa que ha de cessar tãbien la Reencomienda, interessa el señor Canonigo Torrero, en q̄ se pronuncie a favor de la Ciudad, y litiga a su sombra inseparablemente, cõ q̄ por necessaria consequencia ha de ser sospechoso en entrambos Proçessos el señor Lugarteniẽte su Deudo, aunq̄ se hallasse menos descubierro *en esto* su nõbre en entrambos Pro-

cesses, como elegante, y decisiuamente ensena Vlpiano en el lib. 23. ad Sabinum, que oy es la ley liberationem 3. S. 4. & 5. ff. de liberat. legat. alli: Consequenter queritur an, & ille socius pro legatario habeatur, cuius nomen in testamento scriptum non est, licet comodum ex testamento ad vtrumque pertineat si socij sint. Et est verum non solum eum cuius nomen in testamento scriptum est, legatarium habendum, verum eum quoque qui non est scriptum, si eius contemplatione liberatio relicta est. Vtrique autem legatarij habentur, & in hoc casu; nam si quod ego debeo Titio, sit ei legatum mei gratia, vt ego liberer, nemo me negabit legatarium, vt Iulianus eodem libro scribit. Et Marcellus notat vtriusque legatum esse, tam meum, quam creditoris mei, & si solvendo fuero; interesse enim creditoris duos reos habere. Suplico se pondere.

Siguiese pues, que siendo dependiente del drecho de la Ciudad el que se sustente en su fuerça la Reencomienda, la sentencia favorable a la Ciudad, le apareja al señor Canónico Torrero la comodidad de la vitoria, como dezia el

Iurisconsulto Venuleyo in l. si heres 7. ff. familiae herciscundae, alli: An victoria commodum debeat cum eo comunicari, l. loci 4. S. si fundus, ff. si seruit. vindicet. alli: Itaque de iure quidem ipso singuli experietur, & victoria, & alijs proderit, l. si communem 10. ff. quemadmod. seruit. amittat. alli: Propter pupillum, & ego viam resineo, l. si in re communi, ff. de Noxalibus actionib. l. posthumus, S. si quis ex hijs, ff. de inof. test. l. 2. S. ex hijs, ff. de verb. oblig. La qual estraña el derecho q̄ pretenda alcançarse por manos de vn Iuez Deudo, l. qui iurisdictioni, ff. de iurisd. omn. Iud. l. 1. C. ne quis in sua causa, & c. Y en imitacion suya lo dicen nuestrros Fueros, Foro Por quanto, tit. de Iudic. Foro vnic. de suspic. Iudic. & Consiliar. Reg. Aud. Foro Porque, tit. De las sospechas de los Iuezes. Y hablando de la Corte, es conocido el Fuero Item porque, tit. Que en caso que algun Lugarteniente fuere pariente de los litigantes; juntando las doctrinas de Molin. in Repert. verb. Filius, vbi Portoles à n. 24. y al Mesmo, verb. Advocatus, à n. 32. cum seqq. Lue go precisamente ha de declara-

rar V. S. sospechoso en nuestro caso al señor Lugarteniente.

Y es así, porque siendo tan connexto el derecho del señor Canonigo Torrero con el de la Ciudad, q̄ estriua vnica- mente, en que aquel se susten- te, tiene aqui su lugar muy propiamente la teorica del texto in l. liberto. 3. 1. S. fin. ff. de negoci. gesti. alli: Vno defendente: causam communis aque sententia p̄dico datur, l. qui pro prio 46. S. Procurator, ff. de Pro curar. alli: Itaque quod ex lite consequuus erit, si ve principa- liter ipsius rei nomine, si ve ex- trinsecus ob eam rem, debet man- dati iudicio restituere. Y así pa- rece que se deve abstener de juzgar estas causas el señor Lu- garteniente, porque en otra manera, vendria a ser luez en causa de su Deudo, pues neces- sariamente le ha de aprove- char, o perjudicar, lo que se pronunciare en estos Proces- sos, como se ha dicho.

Y tiene menos dificultad todo lo sobredicho, si se con- sidera lo que comunmente as- sienta graves Autores, es a sa- ber, q̄ por razõ de la conexi- dad, dado por sospechoso el luez en vna causa, puede ser recusado en todas las q̄ tengã

dependencia de aquella, como escribe Auiles in cap. Prætor. 3. in verb. Aduogados, num. 3. Y lo dizen Aufer. de recu- sat. n. 12. Gratian. discept. fo- rens. cap. 100. n. 23. & 26. Ca- picio decis. 146. n. 2. Bertazol. conf. 350. n. 2. & 3. lib. 2. Fab. Capic. Galeor. Resp. Fisc. 30. num. 9. Merlin. controvers. 2. cap. 37. n. 11. & per tor. Mari- nis lib. 2. resol. iur. cap. 114. n. 17. Xamar de offic. Iud. & Aduocat. par. 3. q. 5. n. 49. Giurb. decis. 99. n. 12. D. Bar- daxi ad For. Quicumque, iur. de Iud. Luego no se puede negar, que ha de ser sospechoso, aun en la Firma, el señor Lugarte- niente, siendolo en la Privile- giada, a donde cara a cara se opuso su Deudo; pues la cau- sa es la mesma, y todo se re- duze a querer la Ciudad de- tenerle en la Carcel a mi Par- te, en que va a ganar tanto la del señor Canonigo Tor- rero, como es el sustentar su asserita Reencomienda, cuya firmeza inseparablemente estri- va en la Capcion de la Ciu- dad, como primera.

Y se cõfirma todo esto ma- ravillosamente con la Regla que enseña, que quãdo en vna Causa se hallan dos con-

denados, si vno solo siguiere el Recurso, aunque el otro no apale, y permita que palse la sentencia en juzgado, sin embargo si gana el Apelante, les aprovecha a entrambos la victoria, quando la causa es vna, como se lee en la ley *Si quis* 10. §. 4. ff. de appellat. l. 1. ff. de quib. reb. ad eund. iudic. eat. Y lo confirma el Emperador Alexandro en las leyes 1. y 2. *C. si vnus ex pluribus appellauerit*, que transcribió Gratiano enteramente in cap. 41. caus. 2. quest. 6. como observa la nueva Ilustracion de Anselmo a Gotofredo en dichas leyes; y se prueba tambié con igual expresion del texto in cap. vna sententia 72. de appellat. & in l. 5. tit. 23. partit. 3. l. 2. tit. 22. C. l. 18. tit. 5. ead. partit. y con grande abundancia, a mas de Antonio Fabro in Cod. lib. 7. tit. 30. def. 1. Gratian. discept. forens. cap. 115. per tot. lo compruebã Balboa, y Agustín de Barbosa in d. cap. 72. de appellat. Siendo la razon de esto, el ser vna la causa, y el interes comun, de calidad, que el daño, ò el favor de la sentencia, ha de influir en todos; y así (pues esto mismo sucede en nuestro caso) aun

quando se assentasse, que no litiga yã el señor Canonigo; siempre es verdadero dezir, que por lo individuo de la causa, es propria suya; y que así es sospechoso el señor Lugarreniente.

Aumentase el Discurso, y se aplica mejor a nuestro caso, con lo que comunmente deciden los Doctores en aquella question, de si aviendo muchos colitigantes en vn pleito, y vno recusa al Iuez, estará recusado para todos, en la qual Alexandro conf. 74. num. 6. versic. *Nec obstat*, lib. 7. dixo intrepidamente, que no era sospechoso; Mas Tonduto de praxent. par. 2. cap. 13. n. 2. hablò mejor, vsando de mayor distincion; Pone dos casos: *In hac questione* (dize) *ego existimo distinguendum esse, verum agatur de iure diuiduo, vel indiuiduo, hoc est de tali re, seu tali iure in quo sententia quo ad vnum lata possit alteri preiudicare, vel non. Primo casu verius est suspensionem ab vno allegatum impedire vteriorẽ Processum iudicis, quo ad omnes litis consortes.* En el segundo caso resuelve lo contrario. Luego pues esta causa es inseparablemente de la Ciudad,

dad, y del señor Canonigo Torrero, y a beneficio de ambos, ha de ser sospechoso el señor Lugarteniente, aunque se litigasse solamente a nombre de la Ciudad.

Ultimamente, se deve poner el Fuero *Item por quarto, sit. Que en caso que algun Lugarteniente fuere pariente de los litigantes*, el qual no dixo, que fuesse sospechoso el Lugarteniente en el Proceso en que litiga su deudo, sino en la *Causa, o Proceso de su pariente*, para mostrar, que si interessa en la causa, procede la recusacion, aunque aquel no litigue en su nombre, pues en la verdad litiga por aquellas personas, mediante las quales se le apareja el fruto de la vitoria.

Y se ha de hazer reparo en la palabra *Causa*, la qual comprehendende mas que la palabra *Proceso, o Pleito*, *lis enim proprie dicitur quæ contestata est, cap. ex parte 30. de verb. signif. cap. super quest. iuncta glos. de offic. delegati, l. apertissimi, C. de Iudicijs, l. edita, C. de edendo, causa verò, & ante litem contestatam dicitur, l. 2. S. sin autem de iuram. calum. cap. Forus, de V. S. Padilla ad l. causas, n. 7. C. de transac. &*

post litem in dependentibus ab ea, para que se vea, que hablando el Fuero con esta alteracion de Causa, o Proceso, non est querendum de lite, vel Processu, sed sufficit de causa, aut litis consequentia; cû idem sit iudicium; vt post Abbatem, Perusinum, Stephanium, Aufrer. Capic. & alios docet Bartholom. Bertazol. consi. 550. omnino vidend. Ciurba d. decisi. 95. n. 12. Farin. in fragm. verb. Iudex, n. 854. y asi se ha juzgado diversas vezes en el Reyno, ve in Procef. Iurisfirma Gabriëlis Terrada, & in alia, Petri Alexandri de Ciercoles, 20. Februarij 1642. & Iuradoru de Valdargorfa, 7. Octob. 1642. Y en el Consejo Criminal, 4. 13. de Mayo 1643. como parece en su libro.

Y a la verdad, con muy grã de equidad lo previno assi el Fuero, y lo tiene explicado la buena inteligencia de los Tribunales; pues segun la razon natural, y juridica, se deven estimar las mesmas cosas, como sustancialmente son en si; sin atender a la apariçcia, y nõbres que muestra la corteza de las palabras, *l. 1. Et tot. tit. C. plus valere quod agitur, quam quod simulate concipitur, l. 1. C. si quis al-*

aliter, vel sibi, &c. Sección de
com. m. p. c. S. 1. q. 7. par. 3. limit.
 7. n. 4. & 5. mayormente en el
 Reyno, donde por evitar
 vn indirecto, se suele ha-
 zer vn Fuero, Foro Por evitar,
 allí: Por evitar a las malicias de
 algunos, que por frustrar el efecto
 del Fuero de Apprehensionibus.
 Foro Itē como 10. allí: *Et eius*
effectu, tit. de Apprehens. Foro
unic. tit. Quod in factis usur-
rar. Foro *unic. tit. Del acto del*
quitamiento de la Hermandad.
 Foro *unic. tit. De prohibiti, sif-*
sariū. Foro *Tit. sta. tit. De con-*
seruari. patrim. Observ. Item
de consuetud. in fine, tit. De ci-
ta. Por lo qual gravemente
 dixo el señor Reg. Sesse de
inhibiti. cap. 5. S. 6. n. 34. que
 nuestros Fueros, *substantiam,*
realitatem, & effectum rerum,
non nomina, & superficiales ca-
vilosafque interpretaciones res-
pexerunt. Y parece que deve
 V. S. seguir muy sin escrupu-
 lo esta opinion, por no tocar
 en el inconveniente, que de
 hazer lo contrario puede se-
 guirle, como lo notò el Mes-
 mo Sesse en la decis. 28. n. 11.
 allí: *Aliter enim fierent multa*
fraudes, contra Forum, & Ob-
servantias, & vna via permi-
teretur, quod alia est prohibitū;

Pues juzgaria el señor Lugar
 teniente en vna causa, cuyo in-
 teresse toca tan de lleno a su
 Deudo, lo que nadie dirà que
 podria hazerse, sin a cuerpo del
 cubierto litigara. *Obi*
 noq. Y porque en estos ter-
 minos es lugar decisivo el
 de Scipion Rovito in Prag-
 mar. Neapolit. de suspect. offic.
 n. 76. suplico a V. S. pondere
 sus palabras, que son las que
 se figuen: *Illud tamen (escri-*
ve) diligenter memoria trades,
quod si duo, aut plures haberent
eandem actionem, conveniendū
aliquem in iudicio, verum ex
persona unius tantum Iudex
posset recusari, & ad evita-
dam hanc Iudicis recusationem,
lis moveretur per alios, tacito
illo, ex cuius persona cadit recu-
satio, adhuc tamen poterit recu-
sari, ex traditis per glos. in Clem.
1. in verb. Coram quibus, de res-
criptio. Doctrina que en el Rey-
 no, se halla canonizada, y se-
 guida por todos los Tribu-
 nales Superiores, con exem-
 plares antiguos, y modernos:
 Lo primero, en la Real Audiē-
 cia, en la Apprehension de Ribagorça,
 dóde ya el año 1554. se
 declaró sospechoso Micer Ibã
 de Bardaxi, porque como vno
 de los Lugares del Condado

estava comprehendido en la Aprehenſion el ſuyo de Belleſtar, ſin embargo de que él no litigava. Con quien es cócordante el exemplar, que nuevamente avemos viſto, en el Proceſſo de Inventario *Decani Sedis*, que arriba he referido, ya un mas cóforme al nueſtro, por concurrir en el la circunſtancia de la ſeparacion, q̄ allí ſe declaró ſer ineficaz, é infructuoſa, para el fin pretendido de elidir las ſoſpechas, y aſi muy juſtamente esperamos igual pronuncia- cion en nueſtro caſo.

En eſta Corte, es antigua la Firma q̄ obtuvo a ſu favor la Valle de Hecho, para q̄ el Ordinario de la Valle, no pueda conocer en las cauſas de la Univerſidad contra ſus vezinos, aunque no litigue en ellas, por el intereſ que tiene como vezino, por la qual eſcribió el erudito Diego de Morlanes, y en ſu Informacion trae el exēplar de Ribagorça arriba referido. Y lo meſmo ha buelto a declarar V. S. muy novíſima mēte en la Firma de Tamarite cótra ſus Cēſaliſtas, pues aviēdoſe pedido revocar por vno de ellos, pronunciò V. S. ſoſpechoſo al Iluſtre ſeñor Lu-

garteniente Don Aguiſtin Eſtanga, con merito de que era Cēſaliſta, ſin embargo de que la revocacion de la Firma no ſe pidia a ſu nombre; y ſe me ha referido, que en otros muchos caſos ſe halla eſto meſmo practicado por V. S.

Y con grande razon, pues, ſi el acuerdo de vn Tribunal tan grande (que todos veneramos) no lo huviera entendido, y hecho que ſe practique, en eſta forma: digo ſin cobardia, que el mayor privilegio, y mas favorecido, que es la Recuſacion, quedaria elidido, y frustrado del todo, con tan debil cautēla, como el conſtituir en cabeza de vn otro, quantos derechos el Iuez, ò ſus parientes pretendieſſen ſer ſuyos, ſi con pedirlo en juizio ante ſi meſmo, mediante la Perſona de vn Tercero, ſe pudiera dezir, que no era ſoſpechoſo; Medio, con que no ſolo juzgaria las cauſas de ſus Deudos, mas aun las ſuyas propias, con pretexto de que él no litigava, y que aſi no podian recuſarle. Y ſi vn Iuez pretendieſſe vn Mayorazgo, con obligarſe en vna Comanda a favor de vn Tercero, y q̄ aquel

aquel lo aprehendiese por su Tribunal, sin venir al Proceso, admitiendo la Proposición de su Acreedor, se daría a sí mismo sentencia favorable en el Dominio. Este, y otros absurdos semejantes, yá están bien prevenidos con lo q̄ hã entendido, y platicado todos los Tribunales en los Exemplares que acabamos de referir, los cuales parece que deciden claramente a nuestro favor el Punto que tratamos, si entendiere V. S. que el señor Canonigo Torrero es interesado en q̄ se pronuncien la Privilegiada, y la Firma en favor de la Ciudad, lo qual no admite duda, pues se defiende

alsi su Reencomienda; y de otra fuerte es preciso que cese sin remedio, con que justamente esperamos nos consolará V. S. con admitir, y declarar a nuestro favor la Recusación propuesta, como lo suplica mi Parte, y Yo, que V. S. disimule los Yerros de este Informe, que por cumplir el orden de V. S. he ajustado en dos dias; pues como dezia Apuleyo *Florid. 22. Nulla res potest esse eadem, festinata simul, & examinata: nec esse quidquam omnium, quod habeat, & laudem diligentie simul, & gratiam celeritatis.* Salvo &c. Casaraug. Kal. August. 1670.

D. Ioan Luys Lopez.

PAGE

STATIONER

PRINTED

MADE

IN

THE

UNITED STATES

OF AMERICA

1900

NO. 1

100

100

100

100

